

РЕШЕНИЕ

№ 2

гр. Варна, 03.01.2024 г.

В ИМЕТО НА НАРОДА

ОКРЪЖЕН СЪД – ВАРНА, IV СЪСТАВ, в публично заседание на трети януари през две хиляди двадесет и четвърта година в следния състав:

Председател: Иваничка Д. Славкова

Членове: Светлозар Г. Георгиев
Мая В. Нанкинска

при участието на секретаря Нели Ст. Йовчева
в присъствието на прокурора К. М. К.
като разгледа докладваното от Иваничка Д. Славкова Частно наказателно
дело № 20233100201690 по описа за 2023 година

за да се произнесе, взе предвид следното:

Производството е образувано по реда на чл.44 ал.11 от ЗЕЕЗА за разглеждане на внесеното от Окръжния прокурор на гр. Варна предложение за произнасяне на съда по въпросите във връзка с изпълнение на присъда, влязла в сила на 19.06.2021 г., по дело № 50 Ds 2 Js 1803/17/6/12 на Районен съд Саарбрюкен ФР Германия, с която българската гражданка С. Г. И. ЕГН ***** е била призната за виновна в извършването следните престъпления, на територията на Германия :

- на 21.11.2017г., между 16.00 и 16.15 часа на 21.11.2017г. И. и съучастничката ѝ К., като действали в изпълнение на предварително съставен план за действие и предварително решение за действие при условията на разделение на действията, отнели противозаконно в магазин „Каршат“, на „Банхофштрассе“, Саабрюкен от дамска чанта на потърпевшата Щол – Търнар портфейла на същата, в които се намирали личната ѝ карта, притежаваното от нея свидетелство за правоуправление на МПС, карта на лице с увреждания, карта за здравословно състояние, банкова карта 1 СААР, банкова карта на Шпарда Банк, карта за пазаруване, скреч карта, както и 35-40 евро в брой.

- около 16.26 часа на 21.11.2017г. И. и съучастничката й К., като действали в изпълнение на предварително съставен план за действие и предварително решение за действие при условията на разделение на действията, отнели противозаконно в магазин „Те Ка Макс,, на Банхофштрассе,, в Сарбрюкен от дамската чанта на потърпевшата Бауер портфейла на същата с 200 евро в брой, като съучастничката К. покрила дамската чанта на потърпевшата с пуловер, а И. отворила ципа на дамската чанта и извадила портфейла от там.

- на 21.11.2017г. И. и съучастничката и К. направили опит с помощта на издадена от Банк 1 Саар за банкова сметка на потърпевшата Щол – Търнар с ILDN DE 82 5919 00000103 8490 12 банкова карта да изтеглят от банкомата на Шпарда Банк на „Банхофштрассе,, в Саабрюкен сума с неизвестен размер , при което им било известно, че те нямат право на това. Те не успели да изтеглят сумата, тъй като въвели неверен PIN код.

Тези престъпления осъществяват състав на наказателния кодекс на Германия – кражба в два случая в реална съвкупност и опит за компютърна измама при приложими правни разпоредби : §242 ал.1 ; §243 ал.1 изр. 2; §263 ал.2 и ал.3 т.1; § 263а ал.1 и ал.2; § 22; §23; §53; §73 и § 73с от НК.

Деянията представляват престъпления и по законодателството на Р България, а именно такова по чл.195 ал.1 т. 4 от НК , което е наказуемо с максимален срок от 10 години лишаване от свобода и по чл.249 от НК, което е наказуемо до 8 години лишаване от свобода.

С Решение №257/16.10.2023г., постановено по ЧНД № 1334/2023г., влязло в сила от 24.10.2023 г. Окръжен съд - Варна, е отказал изпълнението на Европейска заповед за арест от 27.07.2021г. на съдебните власти в Саарбрюкен, ФР Германия, за предаване на засегнатото лице С. Г. И. за изпълнение на наказанието лишаване от свобода за срок от пет месеца и две седмици по посочената по-горе присъда. Приел Окръжна прокуратура Варна да приведе в изпълнение присъдата на румънския съд и предоставил възможност на Окръжна прокуратура Варна да предприеме действия по изпълнение на процедурата по чл. 44 ал.11 от НПК.

В съдебното заседание предложението се поддържа от Окръжния прокурор на Окръжна прокуратура гр. Варна, като предлага да се приспадне задържането във връзка с ЕЗА. Осъдената редовно призована, заявява пред

съда, че желае да се прибере вкъщи. Нейният защитник - адв. М.Ванев не се противопоставя присъдата да бъде приета за изпълнение, след като бъдат прецени всички предпоставки за това. Същевременно счита, че неправилно германските власти са предпочели да издадат заповед за арест, вместо издаване на удостоверение за признаване на присъдата, тъй като всички основания за това са били налице. Счита, че по този начин приложимият закон- ЗЕЕЗА се явява по-неблагоприятен.

Варненският окръжен съд като прецени събраните по делото доказателства и становищата на страните прие за установено следното:

С присъда, влязла в сила на 19.06.2021 г., по дело № 50 Ds 2 Js 1803/17/6/12 на Районен съд Саарбрюкен ФР Германия, с която българската гражданка С. Г. И. ЕГН ***** е била призната за виновна в извършването на престъпления, на територията на Германия, описани по-горе и съставляващи престъпления по Наказателния кодекс на Германия – кражба в два случая в реална съвкупност и опит за компютърна измама при приложими правни разпоредби : §242 ал.1 ; §243 ал.1 изр. 2; §263 ал.2 и ал.3 т.1; § 263а ал.1 и ал.2; § 22; §23; §53; §73 и § 73с от НК. Било е наложено наказание от пет месеца и де седмици, което не е отложено и следва да се изтърпи ефективно.

Присъдата, която подлежи на приспособяване съобразно българското право, е представена от прокурора ведно с предложението по реда на чл. 44 ал.11 от ЗЕЕЗА и видно от изложените в нея обстоятелства засегнатото лице И. е осъществила от фактическа страна три деяние- първите две наказуеми по чл. 195 ал.1 т.4пр.3 вр. чл. 20 ал.2 вр. чл. 26 ал.1 НК от НК и едно деяние по чл. 249 ал 1 от НК на Република България. Първото престъпление се наказва до десет години лишаване от свобода, а второто- до осем години лишаване от свобода. Поради това не са налице съгласно чл. 457 ал.4 от НПК предпоставки за извършване на корекция на така наложеното от германския съд наказание и определеното наказание е в пределите, предвидени за посоченото престъпление по българския НК. То не следва да се намалява, тъй като е налице съвместимост със закона на изпълняващата държава по отношение на срока си – аргумент от чл. 8 ал.2 от РР 2008/909 ПВР на Съвета. Същевременно срокът от две седмици , съгласно българският закон е неприложим, като лишаването от свобода се изчислява в години

месеци и дни. Поради това и следва да се направи корекция, като наказанието от две седмици се определи като 14 дни лишаване от свобода.

Съдът, като прецени и известните му обстоятелства, че засегнатото лице, освен че има постоянен адрес в България и живее преимуществено тук, с други думи има трайна фактическа обвързаност със страната, която от своя страна е определяща за съдържанието на личния ѝ живот. Същевременно мястото на изпълнение на наказанието следва да е най- близко до местоживеенето с цел да не се стигне до непропорционална намеса в правото му на личен и семеен живот и да не се затрудни впоследствие процесът на ресоциализация след изтърпяване на наложеното наказание, както и възможността близките му да го посещава в затвора.

С оглед това горепосочената присъда на Районният съд в Саарбрюкен Германия следва да бъде приета за изпълнение. От приложеното свидетелство за съдимост е видно, че осъдената има предходни осъждания в България, но те са били отложени по реда на чл. 66 от НК/ впоследствие групирани и отново отложени по реда на чл. 66 НК/. Затова наказанието в размер пет месеца и две седмици лишаване от свобода следва да бъде изтърпяно при първоначален общ режим, съгласно чл. 57, ал. 1 т. 3 от ЗИНС и на се налице основанията за нея по ал.2 на същия текст.

На основание чл. 457 ал.5 от НПК следва да бъде зачетено времето на задържане, считано от 09.10.2023г. от ОД МВР- Варна и по постановена мярка за неотклонение ЗПС, както и задържане от 21.11.2017г до 28.11.2017г от германските власти. до влизане на настоящото решение в сила.

Предвид гореизложеното и на основание чл. 44 ал.11 от ЗЕЕЗА и чл. 457 от НПК съдът

РЕШИ:

ПРИЕМА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ присъда, влязла в сила на 19.06.2021 г., по дело № 50 Ds 2 Js 1803/17/6/12 на Районен съд Саарбрюкен ФР Германия, с която българската гражданка С. Г. И., ЕГН *****, е била призната за виновна в извършването на престъпления, на територията на Германия и съставляващи престъпления по Наказателния кодекс на Германия – кражба в два случая в реална съвкупност и опит за компютърна измама при приложими

правни разпоредби : §242 ал.1 ; §243 ал.1 изр. 2; §263 ал.2 и ал.3 т.1; § 263а ал.1 и ал.2; § 22; §23; §53; §73 и § 73с от НК и е било наложено наказание от пет месеца и две седмици.

ОПРЕДЕЛЯ да изтърпи наказание от пет месеца и четиринадесет дни, което което на основание чл. 57 ал.1 т.3 от ЗИНЗС да изтърпи при първоначален общ режим.

КВАЛИФИЦИРА двете деяния, извършени на 21.11.2017г. по чл. 195 ал.1 т.4 пр.3 вр. чл. 20 ал.2 вр. чл. 26 ал.1 от НК и третото деяние, извършено на 21.11.2017г. по чл. 249 ал.1 от НК.

ПРИСПАДА времето, през което С. И. е била задържана – от германските власти от 21.11.2017 г. до 28.11.2017 г. и от 09.10.2023 г. до влизане на настоящото решение в сила.

Препис от влязлото в сила решение да се изпрати на Бюро съдимост при РС Варна.

Решението подлежи на обжалване в 5-дневен срок от днес пред Апелативен съд – Варна.

Председател: _____

Членове:

1. _____

2. _____